



**CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA**

**Bruselas, 24 de mayo de 2012 (21.06)
(OR. en)**

10388/12

PUBLIC 31

NOTA

Asunto: LISTA MENSUAL DE ACTOS DEL CONSEJO DE ABRIL DE 2012

El presente documento contiene:

- en el ANEXO I, una lista de los actos adoptados por el Consejo en abril de 2012.^{1 2}
- en el ANEXO II, información complementaria relativa a la adopción de dichos actos. En la PARTE I se aporta información sobre la adopción de los actos legislativos, como la fecha de su adopción, la sesión correspondiente del Consejo, el número del documento adoptado y, en su caso, las normas de votación aplicables, los resultados de la votación y las explicaciones de voto y declaraciones incluidas en el acta del Consejo. La PARTE II contiene información sobre la adopción de otros actos que el Consejo ha decidido hacer pública.

¹ Con excepción de algunos actos de alcance limitado como decisiones de procedimiento, nombramientos, decisiones de órganos creados por acuerdos internacionales, decisiones presupuestarias puntuales, etc.

² En el caso de los actos legislativos adoptados por el procedimiento legislativo ordinario, puede haber una diferencia entre la fecha de la sesión del Consejo en la que se haya adoptado el acto legislativo y la fecha efectiva del acto de que se trate, puesto que los actos legislativos adoptados con arreglo al procedimiento legislativo ordinario solo se consideran adoptados una vez que han sido firmados por el Presidente del Consejo y el Presidente del Parlamento Europeo, así como por los Secretarios Generales de ambas instituciones.

También puede accederse al presente documento en Internet, en la dirección:

<http://consilium.europa.eu>, véase epígrafe "Documentos", "Transparencia legislativa",

"Lista mensual de actos del Consejo". Los documentos mencionados en la lista pueden obtenerse en el Registro público de los documentos del Consejo ("Documentos", "Acceso a los documentos del Consejo": "[Registro público](#)").

Obsérvese que sólo dan fe las actas relativas a la adopción definitiva de los actos legislativos (en Internet, en la dirección: <http://consilium.europa.eu/>, véase epígrafe "Documentos", "Transparencia legislativa", "[Actas del Consejo](#)").

**LISTA DE LOS ACTOS ADOPTADOS POR EL CONSEJO
EN ABRIL DE 2012****Procedimiento escrito concluido el 12 de abril de 2012**

Reglamento de Ejecución (UE) n.º 325/2012 del Consejo, de 12 de abril de 2012, por el que se establece un derecho antidumping definitivo y se percibe definitivamente el derecho provisional establecido sobre las importaciones de ácido oxálico originario de la India y de la República Popular China
DO L 106, 18.4.2012, pp. 1–10

Procedimiento escrito concluido el 13 de abril de 2012

Directiva 2012/11/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 19 de abril de 2012, por la que se modifica la Directiva 2004/40/CE, sobre las disposiciones mínimas de seguridad y de salud relativas a la exposición de los trabajadores a los riesgos derivados de los agentes físicos (campos electromagnéticos) (decimoctava Directiva específica con arreglo al artículo 16 apartado 1, de la Directiva 89/391/CEE)
DO L 110, 24.4.2012, pp. 1–2

Reglamento de Ejecución (UE) n.º 332/2012 del Consejo, de 13 de abril de 2012, que modifica el Reglamento (CE) n.º 130/2006, por el que se establece un derecho antidumping definitivo y se percibe definitivamente el derecho provisional establecido sobre las importaciones de ácido tartárico originario de la República Popular China, y se excluye a la empresa Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd de las medidas definitivas
DO L 108, 20.4.2012, pp. 1–2

Procedimiento escrito concluido el 16 de abril de 2012

Reglamento de Ejecución del Consejo por el que se establece un derecho antidumping definitivo sobre las importaciones de ácido tartárico originario de la República Popular China tras una reconsideración por expiración en virtud del artículo 11, apartado 2, del Reglamento (CE) n.º 1225/2009
doc. 7907/12

Sesión n.º 3159 del Consejo de la Unión Europea (ASUNTOS EXTERIORES), celebrada en Luxemburgo el 23 de abril de 2012

Conclusiones del Consejo sobre Birmania/Myanmar
doc. 8726/12

Conclusiones del Consejo sobre Mali/Sahel
doc. 8768/12

Conclusiones del Consejo sobre Sudán y Sudán del Sur
doc. 8856/12

Conclusiones del Consejo sobre Guinea-Bissau
doc. 8857/12

Conclusiones del Consejo sobre Siria
doc. 8817/12

Sesión n.º 3160 del Consejo de la Unión Europea (ASUNTOS GENERALES), celebrada en Luxemburgo el 24 de abril de 2012

Conclusiones del Consejo sobre el Informe Especial n.º 15/2011 del Tribunal de Cuentas:
¿Garantizan los procedimientos de la comisión la gestión eficaz del control de las ayudas estatales?
doc. 8217/12

Conclusiones del Consejo sobre el Informe Especial n.º 14/2011: ¿Ha permitido la asistencia de la UE mejorar la capacidad de Croacia de gestionar la financiación posterior a la adhesión?
doc. 8795/12

2012/227/UE: Decisión del Consejo, de 24 de abril de 2012, relativa a la posición que debe adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE en lo referente a una modificación del anexo II (Reglamentaciones técnicas, normas, ensayos y certificación) del Acuerdo EEE
DO L 116, 28.4.2012, pp. 2–4

Decisión del Consejo relativa a la posición que deberá adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE en relación con una modificación del Protocolo 31 del Acuerdo EEE sobre la cooperación en sectores específicos no incluidos en las cuatro libertades
doc. 7541/12

2012/229/UE: Decisión del Consejo, de 24 de abril de 2012, relativa a la posición que debe adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE relativa a una modificación del anexo II (Reglamentaciones técnicas, normas, ensayos y certificación) del Acuerdo EEE
DO L 116, 28.4.2012, pp. 7–9

2012/251/UE: Decisión del Consejo, de 24 de abril de 2012, relativa a la posición que deberá adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE sobre la modificación del anexo II (Reglamentaciones técnicas, normas, ensayos y certificación) y del anexo XX (Medio ambiente) del Acuerdo EEE
DO L 125, 12.5.2012, pp. 2–24

2012/228/UE: Decisión del Consejo, de 24 de abril de 2012, relativa a la posición que debe adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE respecto a una modificación del anexo XXI (Estadísticas) del Acuerdo EEE
DO L 116, 28.4.2012, pp. 5–6

Decisión del Consejo relativa a la celebración por parte de la Unión Europea de los Estatutos y el Reglamento interno modificados del Grupo Internacional de Estudios sobre el Caucho
doc. 13123/11

Sesión n.º 3161 del Consejo de la Unión Europea (AGRICULTURA Y PESCA), celebrada en Luxemburgo los días 26 y 27 de abril de 2012

Reglamento (CE) n.º 617/2009 del Consejo, de 13 de julio de 2009, por el que se abre un contingente arancelario autónomo para las importaciones de carne de vacuno de calidad superior
doc. PE-CONS 6/12

Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al derecho a la información en los procesos penales
doc. PE-CONS 78/11

2012/238/UE: Decisión del Consejo de 26 de abril de 2012 relativa a las orientaciones para las políticas de empleo de los Estados miembros
DO L 119, 4.5.2012, pp. 47–48

Decisión de ejecución del Consejo por la que se autoriza a Rumanía a aplicar medidas de excepción al artículo 26, apartado 1, letra a), y al artículo 168 de la Directiva 2006/112/CE relativa al sistema común del impuesto sobre el valor añadido
doc. 7956/12

Sesión n.º 3162 del Consejo de la Unión Europea (JUSTICIA y ASUNTOS DE INTERIOR), celebrada en Luxemburgo los días 26 y 27 de abril de 2012

Conclusiones del Consejo sobre la mejora de la protección civil a través del aprovechamiento de la experiencia adquirida
doc. 8149/12

2012/236/UE: Decisión del Consejo, de 26 de abril de 2012, relativa al establecimiento de un intercambio automatizado de datos por lo que respecta a los datos de matriculación de vehículos (DMV) en Polonia
DO L 118, 3.5.2012, pp. 8–8

Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo entre los Estados Unidos de América y la Unión Europea sobre la utilización y la transferencia de los registros de nombres de los pasajeros al Departamento de Seguridad del Territorio Nacional de los Estados Unidos
doc. 17433/11 + COR 1

2012/245/UE: Decisión del Consejo, de 26 de abril de 2012, sobre la revisión de los estatutos del Comité Económico y Financiero
DO L 121, 8.5.2012, pp. 22–24

Decisión 2012/225/PESC del Consejo, de 26 de abril de 2012, por la que se modifica la Decisión 2010/232/PESC por la que se renuevan las medidas restrictivas contra Birmania/Myanmar
DO L 115, 27.4.2012, pp. 25–26

Decisión del Consejo relativa a la adhesión de la Unión Europea al Tratado de Amistad y
Cooperación en el Sudeste Asiático
doc. 7434/12

Conclusiones del Consejo sobre desradicalización y desconexión de las actividades terroristas
doc. 8624/12

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE ACTOS LEGISLATIVOS ABRIL DE 2012			
TÍTULO DEL ACTO LEGISLATIVO	TEXTOS ADOPTADOS	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Procedimiento escrito concluido el 13 de abril de 2012			
Directiva 2012/11/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 19 de abril de 2012, por la que se modifica la Directiva 2004/40/CE, sobre las disposiciones mínimas de seguridad y de salud relativas a la exposición de los trabajadores a los riesgos derivados de los agentes físicos (campos electromagnéticos) (decimoctava Directiva específica con arreglo al artículo 16 apartado 1, de la Directiva 89/391/CEE)	PE-CONS 7/12	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Sesión n.º 3161 del Consejo de la Unión Europea (AGRICULTURA Y PESCA), celebrada en Luxemburgo los días 26 y 27 de abril de 2012			
Reglamento (CE) n.º 617/2009 del Consejo, de 13 de julio de 2009, por el que se abre un contingente arancelario autónomo para las importaciones de carne de vacuno de calidad superior	PE-CONS 6/12	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al derecho a la información en los procesos penales	PE-CONS 78/11	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS ABRIL DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Procedimiento escrito concluido el 12 de abril de 2012 Reglamento de Ejecución (UE) n.º 325/2012 del Consejo, de 12 de abril de 2012, por el que se establece un derecho antidumping definitivo y se percibe definitivamente el derecho provisional establecido sobre las importaciones de ácido oxálico originario de la India y de la República Popular China doc. 7823/12 + REV 1 (es) + REV 2 (mt) Procedimiento escrito concluido el 13 de abril de 2012 Reglamento de Ejecución (UE) n.º 332/2012 del Consejo, de 13 de abril de 2012, que modifica el Reglamento (CE) n.º 130/2006, por el que se establece un derecho antidumping definitivo y se percibe definitivamente el derecho provisional establecido sobre las importaciones de ácido tartárico originario de la República Popular China, y se excluye a la empresa Hangzhou Bioking Biochemical Engineering Co., Ltd de las medidas definitivas doc. 7905/12 Procedimiento escrito concluido el 16 de abril de 2012 Reglamento de Ejecución del Consejo por el que se establece un derecho antidumping definitivo sobre las importaciones de ácido tartárico originario de la República Popular China tras una reconsideración por expiración en virtud del artículo 11, apartado 2, del Reglamento (CE) n.º 1225/2009 doc. 7907/12	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS ABRIL DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Sesión n.º 3159 del Consejo de la Unión Europea (ASUNTOS EXTERIORES), celebrada en Luxemburgo el 23 de abril de 2012 Conclusiones del Consejo sobre Birmania/Myanmar doc. 8726/12 Conclusiones del Consejo sobre Mali/Sahel doc. 8768/12 Conclusiones del Consejo sobre Sudán y Sudán del Sur doc. 8856/12 Conclusiones del Consejo sobre Guinea-Bissau doc. 8857/12 Conclusiones del Consejo sobre Siria doc. 8817/12	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS ABRIL DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Sesión n.º 3160 del Consejo de la Unión Europea (ASUNTOS GENERALES), celebrada en Luxemburgo el 24 de abril de 2012 Conclusiones del Consejo sobre el Informe Especial n.º 15/2011 del Tribunal de Cuentas: ¿Garantizan los procedimientos de la comisión la gestión eficaz del control de las ayudas estatales? doc. 8217/12 Conclusiones del Consejo sobre el Informe Especial n.º 14/2011: ¿Ha permitido la asistencia de la UE mejorar la capacidad de Croacia de gestionar la financiación posterior a la adhesión? doc. 8795/12 2012/227/UE: Decisión del Consejo, de 24 de abril de 2012, relativa a la posición que debe adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE en lo referente a una modificación del anexo II (Reglamentaciones técnicas, normas, ensayos y certificación) del Acuerdo EEE doc. 7354/12 + COR 1 (fi) Decisión del Consejo relativa a la posición que deberá adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE en relación con una modificación del Protocolo 31 del Acuerdo EEE sobre la cooperación en sectores específicos no incluidos en las cuatro libertades doc. 7541/12	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS ABRIL DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
2012/229/UE: Decisión del Consejo, de 24 de abril de 2012, relativa a la posición que debe adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE relativa a una modificación del anexo II (Reglamentaciones técnicas, normas, ensayos y certificación) del Acuerdo EEE doc. 7556/12 2012/251/UE: Decisión del Consejo, de 24 de abril de 2012, relativa a la posición que deberá adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE sobre la modificación del anexo II (Reglamentaciones técnicas, normas, ensayos y certificación) y del anexo XX (Medio ambiente) del Acuerdo EEE doc. 7734/12 2012/228/UE: Decisión del Consejo, de 24 de abril de 2012, relativa a la posición que debe adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE respecto a una modificación del anexo XXI (Estadísticas) del Acuerdo EEE doc. 7359/12 Decisión del Consejo relativa a la celebración por parte de la Unión Europea de los Estatutos y el Reglamento interno modificados del Grupo Internacional de Estudios sobre el Caucho doc. 13123/11 Sesión n.º 3161 del Consejo de la Unión Europea (AGRICULTURA Y PESCA), celebrada en Luxemburgo los días 26 y 27 de abril de 2012 2012/238/UE: Decisión del Consejo de 26 de abril de 2012 relativa a las orientaciones para las políticas de empleo de los Estados miembros doc. 7946/12	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS ABRIL DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Decisión de ejecución del Consejo por la que se autoriza a Rumanía a aplicar medidas de excepción al artículo 26, apartado 1, letra a), y al artículo 168 de la Directiva 2006/112/CE relativa al sistema común del impuesto sobre el valor añadido doc. 7956/12 Sesión n.º 3162 del Consejo de la Unión Europea (JUSTICIA y ASUNTOS DE INTERIOR), celebrada en Luxemburgo los días 26 y 27 de abril de 2012 Conclusiones del Consejo sobre la mejora de la protección civil a través del aprovechamiento de la experiencia adquirida doc. 8149/12 2012/236/UE: Decisión del Consejo, de 26 de abril de 2012, relativa al establecimiento de un intercambio automatizado de datos por lo que respecta a los datos de matriculación de vehículos (DMV) en Polonia doc. 8475/12 Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo entre los Estados Unidos de América y la Unión Europea sobre la utilización y la transferencia de los registros de nombres de los pasajeros al Departamento de Seguridad del Territorio Nacional de los Estados Unidos doc. 17433/11 + COR 1 Declaración de Dinamarca De conformidad con el artículo 27 del Acuerdo, la Comisión Europea podrá notificar a los Estados Unidos que Dinamarca ha optado por vincularse al Acuerdo. La notificación de la Comisión Europea a los Estados Unidos relativa a Dinamarca sólo podrá efectuarse si Dinamarca, de conformidad con sus normas constitucionales, ha dado los pasos necesarios para estar vinculada a acuerdos de la Unión Europea en el ámbito de la libertad, la seguridad y la justicia. Hasta entonces, Dinamarca no estará vinculada al Acuerdo ni sujeta a su aplicación, de conformidad con el Protocolo (n.º 22) sobre la posición de Dinamarca, anejo al Tratado de la Unión Europea y al Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.	Mayoría cualificada, todos los Estados miembros a favor excepto abstención: DE, AT

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS ABRIL DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Declaración de Irlanda en relación con la propuesta de decisión del Consejo relativa a la celebración del acuerdo entre los Estados Unidos de América y la Unión Europea sobre la utilización y la transferencia de los registros de nombres de los pasajeros al departamento de seguridad del territorio nacional de los Estados Unidos Dadas las circunstancias en que Irlanda ha participado en los prolongados debates relativos al Acuerdo y consciente de la gran importancia del mismo, y, en particular, de la necesidad de garantizar su rápida aplicación para combatir el terrorismo y la delincuencia transnacional grave, Irlanda declara su intención, sujeta a la aprobación parlamentaria tal como requiere la Constitución de este país, de ejercer la opción provista en el artículo 4 del Protocolo n.º 21 sobre la posición del Reino Unido y de Irlanda respecto del espacio de libertad, seguridad y justicia anejo al Tratado de la Unión Europea y al Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea para indicar la aceptación de la medida tras su adopción.	
2012/245/UE: Decisión del Consejo, de 26 de abril de 2012, sobre la revisión de los estatutos del Comité Económico y Financiero doc. 6898/12	
Conclusiones del Consejo sobre desradicalización y desconexión de las actividades terroristas doc. 8624/12	
Decisión 2012/225/PESC del Consejo, de 26 de abril de 2012, por la que se modifica la Decisión 2010/232/PESC por la que se renuevan las medidas restrictivas contra Birmania/Myanmar doc. 8734/12 + COR 1 (sv)	
Decisión del Consejo relativa a la adhesión de la Unión Europea al Tratado de Amistad y Cooperación en el Sudeste Asiático doc. 7434/12	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS ABRIL DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Declaración de la Comisión sobre la Decisión del Consejo relativa a la adhesión de la Unión Europea al Tratado de Amistad y Cooperación en el Sudeste Asiático La Comisión comprende que la Alta Representante está autorizada a firmar y depositar el instrumento de adhesión en su capacidad de Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad y Vicepresidenta de la Comisión. Declaración de la Comisión sobre la adhesión de los Estados miembros al Tratado de Amistad y Cooperación en el Sudeste Asiático La Comisión comprende que, tras la adhesión de la UE a dicho tratado, los Estados miembros podrán decidir de forma individual su adhesión de acuerdo con lo establecido en los artículos 209 y 212 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea. Los Estados miembros y la UE deberán ayudarse mutuamente en el cumplimiento de las tareas derivadas de este tratado. Conclusiones del Consejo sobre desradicalización y desconexión de las actividades terroristas doc. 8624/12	